

# DOKUMENTARNI PROGRAM / DOCUMENTARY PROGRAM

Trg Mića Pavlovića  
(kod crkve Sv Jeronima)  
**Square Mica Pavlovic**  
(at the church of St. Jeronima)

## Subota 01.08. Saturday 21h

**VISOKI HRASTOVI**, Crna Gora / **THE TALL OAKS**, Montenegro  
/ izvan konkurencije out of competition / 44 / 2014

## Nedjelja 02.08. Sunday 22h

**HOTEL 22 SAD / HOTEL 22**, USA, 8.17' / 2013  
**ISPITIVANJE**, Kina / **QUESTIONING**, China 20' / 2013  
**KAKO PREĆI (iz Jiliza u Jiliz)**, Jermenija /  
**HOW TO CROSS (From Jiliz to Jiliz)**, Armenia, 15' / 2015  
**TOČKOVI**, Crna Gora / **WHEELS**, Montenegro 18.27' / 2014  
**KAD PJESMA KRENE**, Grčka / **WHEN A SONG BEGINS**, Greece, 8' / 2014  
**KAKO VAM DRAGO**, Rumunija / **AS YOU LIKE IT**, Romania, 21.45' / 2013  
**CRVENO BIJELO ZELENO**, Mađarska / **RED WHITE GREEN**, Hungary, 9' / 2013  
**POSLEDNJI POLJUBAC**, Mijanmar / **LAST KISS**, Myanmar, 21.57' / 2013

## Ponedjeljak 03.08. Monday 22h

**SVAKI DAN SVAKI DAN**, Sirija, Rumunija, Velika Britanija /  
**EVERYDAY EVERYDAY**, Syria, Romania, UK, 26' / 2013  
**IŠČEKIVANJE**, Bugarska / **THE EXPECTATION**, Bulgaria, 7.38' / 2014  
**ODLAZAK KUĆI**, Indija / **GOING HOME**, India, 13.22' / 2014  
**RADOST ČITANJA**, Dominikanska Republika / **THE JOY OF READING**,  
Dominican Republic, 12 / 2014  
**PLES SA STILOM**, Holandija / **DANCING WITH STYLE**, Netherlands, 17' / 2012  
**KRADLJIVAC ZVUKA**, Indija, / **SOUND THIEF**, India, 8' / 2014  
**MOJ ŽIVOT KAO KOSMONAUTA**, Njemačka, Estonija /  
**LIVING IN SPACE**, Germany, Estonia 13' / 2014  
**SIDO (FILM O ČOVJEKU KOJI ŽIVI ZA FILM)**, Makedonija /  
**SIDO (FILM FOR A MAN THAT LIVES FOR FILMS)**, Macedonia, 11' / 2014  
**ZIMA**, Rusija / **WINTER**, Russia 12' / 2013

## Utorak 04.08. Tuesday 22h

**TOK**, Montenegro / **THE FLOW**, Crna Gora, 20.17' / 2015  
**DA SAM PRINCEZA**, Velika Britanija / **PRINCESS ISSUES**, UK, 3.00' / 2013  
**OTUĐENJE**, Njemačka / **ALIENATION**, Germany, 6' / 2014  
**DAN JEDNE DJEVOJKE**, Njemačka / **A GIRL'S DAY**, Germany, 15' / 2014  
**CRVENA HIMBA**, Finska / **HIMBA RED**, Finland, 9.32' / 2015  
**NEOKALJANI**, Francuska, Italija / **THE IMMACULATES**, France, Italia 13.28' / 2013  
**KONEKS**, Austrija / **kOnneX**, Austria, 5.33' / 2014  
**JAKA ŽENA**, Poljska / **THE STRONGWOMAN**, Poland, 16.29' / 2014  
**ŽNJELA TRAVU**, Španija / **CUTTING GRASS**, Spain, 13.15' / 2013  
**FILDŽAN TURSKE KAFE**, Turska / **A CUP OF TURKISH COFFE**, Turkey, 7.58' / 2013  
**DA NAM MUŠKI ZAIGRAJU**, Iran / **LET'S OUR MEN DANCE**, Iran, 5.00 / 2014

## Srijeda 05.08. Wednesday 22h

**U ORUŽJE UZDAMO SE**, Kanada / **IN GUNS WE TRUST**, Canada 10' / 2013  
**AUTOFOKUS**, Hrvastka / **AUTOFOCUS**, Croatia, 27.09' / 2013  
**JAR**, Belgija / **YAAR**, Belgium, 19' / 2014  
**RASKRŠĆE**, Ukrajina, Rumunija / **INTERSECTION**, Ukraine, Romania, 20' / 2014  
**ŽIVA GLAVA I VINKL**, Bosna i Hercegovina /  
**WELL, WE'RE ALIVE AND VINKL**, Bosnia & Herzegovina, 22.00' / 2014  
**ZELENA ZMIJA**, Švajcarska, Rusija / **THE GREEN SERPENT**,  
Switzerland, Russia, 21' / 2013  
**FANTOMSKI BOL**, Australija / **PHANTOM PAIN**, Australia, 5' / 2014  
**NAN LAKU KARNEVAL**, Haiti / **NAN LAKOU KANAVAL**, Haiti, 8 / 2014

## Četvrtak 06.08. Thursday 22h

**BEGRADSKA SONATA**, Srbija / **BELGRADE SONATA**, Serbia, 19.30' / 2013  
**AREFI PASTIR**, Iran, Njemačka / **AREFI – THE SHEPHERD**, Iran, Germany, 9' / 2013  
**TEORIJA SVEGA**, Crna Gora / **THEORY OF EVERYTHING**,  
Montenegro 11.34' / 2014  
**IZNENADA PADA NOĆ**, Argentina / **SUDDENLY NIGHT FALLS**,  
Argentina, 14.02' / 2013  
**ALDONA**, Litvanija, Norveška, Francuska / **ALDONA**,  
Lithuania, Norway, France, 13' / 2015  
**IRI**, Velika Britanija / **EYRIE**, UK, 9.30' / 2015



XXIX ФИЛМСКИ  
ФЕСТИВАЛ  
ХЕРЦЕГ НОВИ  
ИНТЕРНАЦИОНАЛНИ  
ФИЛМСКИ ФЕСТИВАЛ



1-7. avgust, 2015.

PROGRAM



Vlada Crne Gore  
MINISTARSTVO KULTURE



www.herzegovini.me



izvedni producent



www.ffhn.me

## KANLI KULA SELEKCIJA DUGOMETRAŽNIH IGRANIH FILMOVA

projekcije počinju u 21h

Subota 1. 08.

### Svečano otvaranje

**DHEEPAN / DIPAN** - 109 min (IZVAN KONKURENCIJE)  
režija: Jacques Audiard (Francuska)  
uloge: Jesuthasan Antonythasan, Kalleaswari Srinivasan, Claudine Vinasithamby

**THE LESSON / LEKCIJA** - 105 min  
režija: Kristina Grozeva, Petar Valchanov (Bugarska, Grčka)  
uloge: Margita Gosheva, Ivan Barnev, Ivan Savov

Nedjelja 2. 08.

**ZAKLONI** - 24 min (IZVAN KONKURENCIJE)  
režija: Ivan Salatić (Crna Gora)  
uloge: Luka Petrone, Jana Radan, Miloš Kaščelan

**NIČIJE DETE** - 95 min  
režija: Vuk Ršumović (Srbija)  
uloge: Denis Murić, Pavle Čemerlkić, Isidora Janković

**A BLAST** - 83 min  
režija: Syllas Tsoumerkas (Grčka, Njemačka, Italija)  
uloge: Angeliki Papoulia, Vassilis Doganis, Maria Filini

Ponedjeljak 3. 08.

**OTOK LJUBAVI** - 90 min  
režija: Jasmila Žbanić (Hrvatska, Francuska, Njemačka)  
uloge: Arianne Labed, Ermin Bravo, Ada Condeescu

**TI MENE NOSIŠ** - 155 min  
režija: Ivona Juka (Hrvatska, Slovenija, Srbija, Crna Gora)  
uloge: Lana Barić, Vojislav Brajović, Nataša Janjić

Utorak 4. 08.

**UMIR KRVI** - 22 min (IZVAN KONKURENCIJE)  
režija: Senad Šahmanović (Crna Gora)  
uloge: Marko Bačović, Jasna Đuričić, Emir Čatović

**TRAVELATOR** - 99 min  
režija: Dušan Milić (Srbija)  
uloge: Nikola Rakočević, Boris Isaković, Khetanya Henderson

**AFERIM / AFERIM** - 108 min  
režija: Radu Jude (Rumunija)  
uloge: Teodor Corban, Mihai Comanolu, Toma Cuzin

Srijeda 5. 08.

**TAKVA SU PRAVILA** - 74 min  
režija: Ognjen Sviličić (Hrvatska, Francuska, Srbija)  
uloge: Ljubomir Bandović, Emir Hadžihafizbegović, Goran Bogdan

**BRANIO SAM MLADU BOSNU** - 156 min  
režija: Srdjan Koljević (Srbija)  
uloge: Nikola Rakočević, Vuk Kostić, Nebojša Glogovac

Četvrtak 6. 08.

**BIĆEMO PRVACI SVETA** - 120 min  
režija: Darko Bajić (Srbija, Hrvatska, Slovenija, Makedonija)  
uloge: Strahinja Blažić, Aleksandar Radojčić, Miloš Biković

**MEDITERRANEA / MEDITERAN** - 107 min  
režija: Jonas Carpignano (Italija, Francuska)  
uloge: Alassane Sy, Koudous Selhon, Fallou Fall

Petak 7. 08.

### Svečano zatvaranje i dodjela nagrada

**GORČILO** - 99 min  
režija: Milan Karadžić (Crna Gora, Srbija)  
uloge: Milutin Karadžić, Boro Stjepanović, Mladen Nelević

**SONG OF MY MOTHER / PJESMA MOJE MAJKE** - 90 min  
režija: Erol Mintas (Turska)  
uloge: Feyyaz Duman, Zübeyde Ronahl, Nesrin Cavadzade

## 29. HFF MFF I NA LUŠTICI

U Gornjim Klincima na Luštici, u porti crkve Sv. Arhangela Mihaila od 2. do 6. avgusta, biće organizovana projekcija pet filmova sa 29. FFHN MFF. Početak projekcija je u 21 i 30.

### PRATEĆI PROGRAM

**Okrugli sto:** „Nacionalnom kinematografijom do boljeg vizibiliteta države“ – naziv je međunarodnog okruglog stola koji MFF organizuje u partnerstvu sa Ministarstvom kulture i Deskom za Kreativnu Evropu Crne Gore.



## FORTE MARE FESTIVALSKI POBJEDNICI

projekcije počinju u 22h

Subota 1. 08. - projekcija počinje u 23h

**A PIGEON SAT ON A BRANCH REFLECTING EXISTENCE / GOLUB SJEDI NA GRANI RAZMIŠLJAJUĆI O POSTAJANJU** - 101 min  
režija: Roy Andersson (Švedska, Norveška, Francuska)  
uloge: Holger Andersson, Nils Westblom, Viktor Gyllenberg

Nedjelja 2. 08.

**45 YEARS / 45 GODINA** - 95 min  
režija: Andrew Haig (Velika Britanija)  
uloge: Charlotte Rampling, Geraldine James, Tom Courtenay

Ponedjeljak 3. 08.

**MIA MADRE / MOJA MAJKA** - 106 min  
režija: Nanni Moretti (Italija, Francuska)  
uloge: Margherita Buy, John Turturro, Giulia Lazzarini

Utorak 4. 08.

**THE POSTMAN'S WHITE NIGHTS / BELE NOĆI POSTARA ALEKSEJA TRJAPICINA** - 90 min  
režija: Andrei Konchalovsky (Rusija)  
uloge: Aleksey Tryapitsyn, Irina Ermolova, Timur Bondarenko

Srijeda 5. 08.

**EVERYTHING WILL BE FINE / SVE ĆE BITI DOBRO** - 118 min  
režija: Wim Wenders (Njemačka, Kanada, Francuska, Švedska)  
uloge: Rachel McAdams, James Franco, Peter Stormare

Četvrtak 6. 08.

**TAXI / TEHERANSKI TAKSISTA** - 82 min  
režija: Jafar Panahi (Iran)  
uloge: Jafar Panahi, Hana Saeid

Petak 7. 08.

**MESSI / MESI** - 93 min  
režija: Alex de la Iglesia (Španija)  
uloge: Johan Cruyff, Kike Domínguez, Alex García

## SELEKCIJA STUDENTSKIH FILMOVA

ATRIJUM KUĆE IVA ANDRIĆA  
projekcije počinju u 22h

Nedjelja 2. 08.

**SMEH / LAUGHTER** - August Braatz  
10', dokumentarni, AGRFT Ljubljana  
**DOK NAS PUT NE RASTAVI / UNTIL ROAD DO US PART** - Isidora Veselinović  
14' igrani, FDU Beograd  
**NIJEMI FILM / SILENT MOVIE** - Milutin Darić  
14', igrani, FDU Cetinje  
**DEVET DANA / NINE DAYS** - Strahinja Savić  
25' igrani, FDU Beograd

Ponedjeljak 3. 08.

**KARMA / KARMA** - Vladimir Mitrevski  
18', igrani, FDU Skoplje  
**ČUD / TEMPER** - Nemanja Mladenović  
13', dokumentarni, AU Beograd  
**ŽURKA JE VEČERAS / PARTY'S TONIGHT** - Katarina Mutić  
17' igrani, FDU Beograd  
**CSILLAG / CSILLAG** - Aron Horvath  
15', dokumentarni, AGRFT Ljubljana

Utorak 4. 08.

**VANJSKI IGRAČ / HABITUAL LOSER** - Luka Čurčić  
9' igrani, ADU Zagreb  
**IF I HAD IT MY WAY I WOULD NEVER LEAVE** - Marko Grba Singh  
16' dokumentarno-igrani, FDU Beograd  
**GRAD / TOWN** - Maša Šarović  
13' igrani, FDU Beograd  
**STRANCI / STRANGERS** - Vid Hajnšek  
25' igrani, AGRFT Ljubljana

Srijeda 5. 08.

**LJUBAV U DOBA KONTROLE / LOVE IN THE TIME OF CONTROL** - Vladimir Karan  
5' igrani, AU Beograd  
**BIT ĆE STA BUDE** - Esmā Sarić  
10' igrani, SFA Sarajevo  
**MEDO MALI / LITTLE BEAR** - Igor Jelinović  
21' igrani, ADU Zagreb  
**PATHOS / PATHOS** - Bojan Stijević  
15' igrani, FDU Cetinje  
**NOČAS MI SRCE PATI** - Nikola Zdravković  
17' igrani, FDU Beograd

Četvrtak 6. 08.

**SVAKODNEVICA / DAY IN, DAY OUT** - Igor Đurović  
6' animirani, AU Banja Luka  
**MAMA / MOTHER** - Lidija Mojsavska  
12' igrani, FDU Skoplje  
**PLIVANJE / SWIMMING** - Katarina Rešek  
24' igrani, AGRFT Ljubljana  
**2000 KILOMETARA / 2000 KILOMETERS** - Saša Karanović  
10' dokumentarni, AU Banja Luka  
**DAN OD SNOVA** - Sead Šabotić  
13' dokumentarni, FDU Cetinje